



1 2 3 4 5

J. Herold

MANUSCRIT-AUTOGRAPHE DE HÉROLD.

SOMMAIRE DU N° 86

CHEFS-D'ŒUVRE CLASSIQUES

- PREMIÈRE SONATE (annotée et commentée par
M. Georges Sporck) MOZART
LA CREATION DU MONDE, air (annoté et
commenté par M^{me} Amélie André-Gédalge) HAYDN

ŒUVRES INÉDITES

COMPOSÉES SPÉCIALEMENT POUR MUSICA

- ETUDE, pour piano RAYMOND PECH
LES PYRÉNÉES (chanson de l'Étoile) chant
et piano F. PEDRELL
NOTTURNINO, pour piano ALFRED CASELLA
FEUILLES MORTES, chant et piano JEAN NOUGUÈS
ROSELI, chant et piano GUSTAVE DORET
VALSE, pour piano WANDA LANDOWSKA

Voir nos conseils pour l'interprétation de ces morceaux à la page 176 du numéro.

Tous droits réservés par les éditeurs
respectifs de chaque morceau pour tous
pays, y compris la Scandinavie



Morceau pour voix de mezzo-soprano, œuvre inédite en France du plus grand compositeur de l'Espagne actuelle.

LES PYRÉNÉES

(CHANSON DE L'ÉTOILE)

VERSION FRANÇAISE DE JULES RUELLE

Musique de F. PEDRELL

CHANT

Andantino *rall.* a Tempo *cresc.*

Je suis é-na-mou-ré-e, Pau-vre de moi! pauvre de

PIANO

Andantino *p* *rall.* a Tempo

moi, Ma-do-ne, pau-vre de moi! Mes amour sont l'é-toi-le du ma-tin, l'é-toi-le du ma-

allarg. a Tempo *rall.* a Tempo *cresc.*

allarg. a Tempo *rall.* a Tempo

-tin, Ma-do-ne, Oui du ma-tin. Je vois qu'el-le me re-gar-de, Mais je ne

allarg. a Tempo *cresc.*

rit. molto

sais ce qu'el-le dit, Ma-do-ne, Ce qu'el-le dit. Hé-las! ce qu'el-le re-gar-de, Ce n'est pas

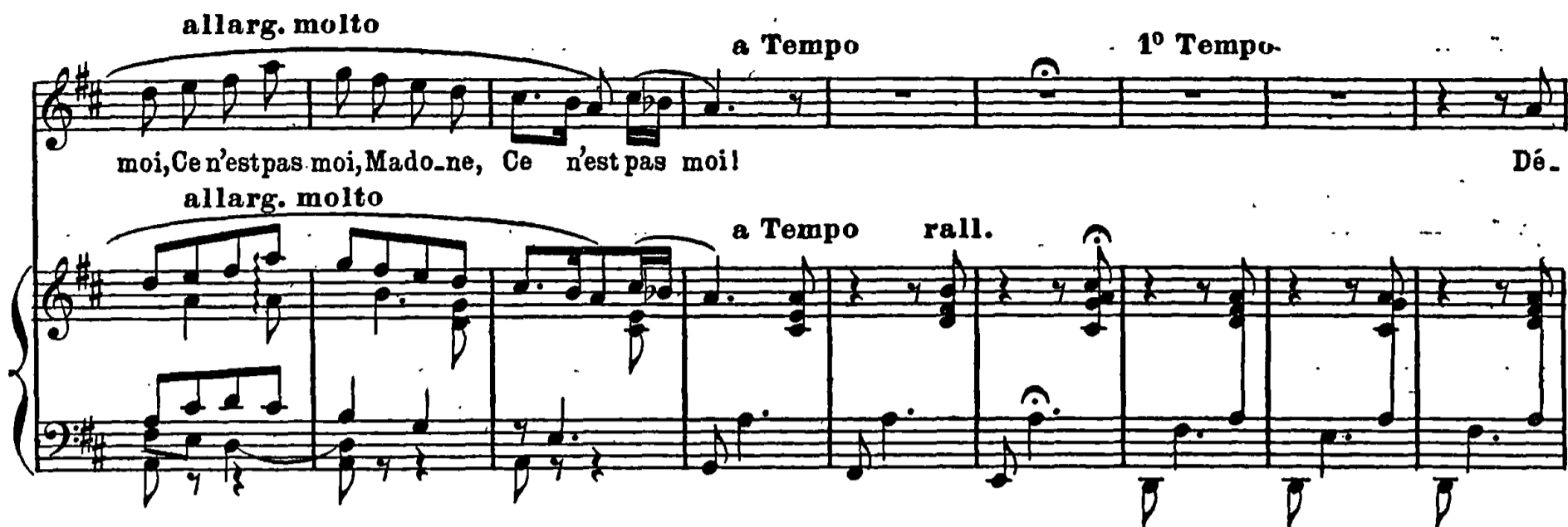
rit. molto *cresc.* *cresc.*

Propriété de l'auteur.

allarg. molto a Tempo 1^o Tempo

moi, Ce n'est pas moi, Ma-do-ne, Ce n'est pas moi! Dé-

allarg. molto a Tempo rall.

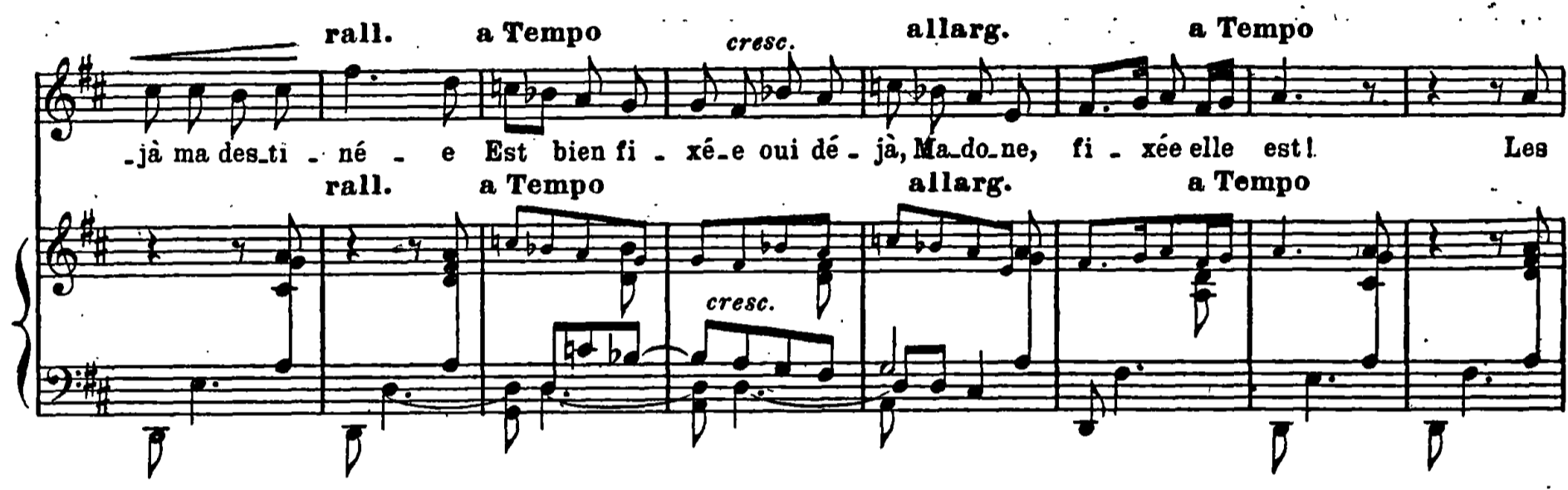


rall. a Tempo cresc. allarg. a Tempo

-jà ma des-ti-né-e Est bien fi-xé-e oui dé-jà, Ma-do-ne, fi-xée elle est! Les

rall. a Tempo allarg. a Tempo

cresc.



rall. marcato allarg.

amours de l'é-toi-le Ne sont pas pour moi, non pas pour moi, Ma-do-ne, non pas pour moi!

rall. allarg. 1^o Tempo

cresc. poco sforz.



allarg.

p cresc. p ten



1^o Tempo

Fai - tes - moi cer - cueil d'ar - gent, — Un cercueil d'ar - gent po - li, —

— D'ar - gent po - li, Ma - do - ne, — D'ar - gent po - li Pour que l'é -

rall. molto poco affrett.

rall. molto poco affrett.

- toi - le vien - ne — y resplen - dir, Ma - do - ne, — y resplen - dir! Et lors ver - ra l'étoi - le! — Pauvre de

cresc. rit. poco affrett. rall. molto

rit. rall. molto

cresc. pp poco affrett. p

moi, Ma - do - ne, L'amour fi - ni!

allarg. dim. allarg. dim. e morendo

sfz pp pp pp